

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A Bevaix,  
près de Neuchâtel,  
entre le lac  
et la forêt, avec  
vue splendide  
sur les Alpes

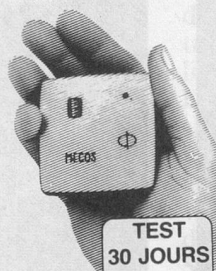
## MAISON DE REPOS «LES JOYEUSES»

(également convalescence, vacances)

- chambres à 1 ou 2 personnes (grand confort)
- sous contrôle d'un médecin
- infirmière et personnel à disposition
- ambiance chaleureuse. (Maximum 12 personnes)

Renseignements: 038/46 16 78/7

## CONTRE LES MÉFAITS DU FÖHN!



TEST  
30 JOURS

**MECOS** - Un atout  
pour votre santé.

fatigué ?  
maux de tête ?  
nervosité ?  
insomnie ?  
sensibilité  
aux changements  
du temps ?

**MECOS** - le mini-générateur  
de champs magnétiques à  
basse fréquence avec pro-  
grammation individuelle vous  
suprime les effets.

**J.H. ZWEIFEL** - 1806 St-Légier  
ch. de Leyterand 15  
Tel. 021/53 30 28



**Ewyanna et**  
J. Dupertuis **Viviane**

Corsetières diplômées

Spécialistes en : Prothèses pour ablations  
Corsets orthopédiques Ceintures médicales  
Costumes de bain et lingerie

Av. de la Gare 2  
1003 Lausanne - Tél. 021 / 23 04 86



**Venez déguster  
ces délicieuses  
spécialités maison**

**Fermière**

votre spécialiste fait la différence

## Pizze — Ramequins — Quiches

confectionnés par nos soins selon des recettes de «grand-  
mère», à partir de produits frais de première qualité;  
... et notre **tourte au brie**, rafraîchissante à toute heure.

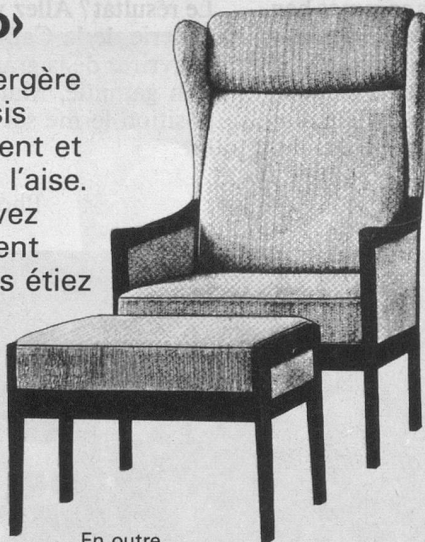
**Fermière**

9 magasins à  
votre service:

Lausanne: rue St-François 8 — rue St-Laurent 19 — bd de  
Grancy 18 — av. de Béthusy 86. Pully: rue de la Poste 4.  
Renens: rue de la Mère 8. Prilly: rte de Cossonay 30.  
Montreux: «Au Petit Suisse», Grand-Rue 16. Genève: rue  
Cornavin 1.

## «Riposo»

Dans cette bergère  
vous êtes assis  
confortablement et  
vous y êtes à l'aise.  
Vous vous levez  
aussi facilement  
que vous vous étiez  
assis



En outre,  
les sofas de 2 ou 3 places peuvent  
être assortis à la bergère.

Demandez des dépliantes chez le fabricant

**Hindermann + Co AG** 8008 Zürich  
Reinhardstr. 11-15 Tél. 01 / 252 25 23

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



**Kopp & Pellegrino SNC**  
Terreaux 16 - Lausanne - Tél. 23 55 27

Appareils électro-ménagers  
Agence officielle machines à coudre Husqvarna  
Vente réparations toutes marques

**Location TV couleur**  
dès Fr. 40.— par mois (minimum 12 mois)